

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 35: St. Galler Villen wachgeküsst

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mehr als 200 Jahre Erfahrung machen die Gebäudeversicherung Bern (GVB) zur Expertin im Immobilien- schutz. Ihre Kernleistung, die obligatorische Gebäudeversicherung, ist das Fundament für einen guten Ver- sicherungsschutz. Dank einem fokussierten Engagement im Bereich Prävention kann sie diese Grundversi- cherung zu günstigen Prämien anbieten.

Zur Ergänzung unseres Brandschutzexperten-Teams suchen wir nach Vereinbarung einen

## Architekten, Bauingenieur oder Bauführer, HLK- oder Sicherheitsingenieur oder Projektleiter/-manager Hochbau als Brandschutzexperten (m/w).

### Ihre Aufgabe

- selbstständige Bearbeitung im Bereich Brandschutz (Baubewilligungs- und Kontrollverfahren)
- Ausbildung, Betreuung und Beratung von Baufachleuten/amtliche Fachstellen
- Mitarbeit bei Projekten zur Verbesserung und Ausweitung unserer Dienstleistungen
- Erarbeiten von geeigneten Präventionsmassnahmen im Brandschutz- und Elementarbereich

### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung (Hochschul- oder Fachhochschulabschluss) als Architekt, Bauingenieur, HLK-/Elektroingenieur, Projektleiter/-ma- ger, Sicherheitsingenieur oder Safety Manager
- mehrjährige Berufspraxis im Planungs- und Hochbaubereich
- Erfahrung im Brandschutz- und Sicherheitsbereich, solides Fachwissen (Projektierungs- und/oder Ingenieurbusiness)
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Kreative, teamfähige, kommunikative Persönlichkeit
- Französischkenntnisse von Vorteil

### Wir bieten

eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem anspruchsvollen Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung. Flexible Arbeitszeit, sorgfältige Einarbeitung und fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind für uns selbstverständlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Urs Käser, Teamleiter Region Mitte, Telefon 031 925 15 29, gerne zur Verfügung. Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Online Bewerbung!

Gebäudeversicherung Bern (GVB)  
Papiermühlestrasse 130  
3063 Ittigen  
[www.gvb.ch](http://www.gvb.ch)

**GVB**  
Gebäudeversicherung Bern



**KISSLING+ZBINDEN AG**  
INGENIEURE PLANER USIC

**Kissling + Zbinden AG** ist eine innovative, erfolgreiche und im Markt bestens verankerte Ingenieurunternehmung mit Standorten in Spiez, Thun, Bern und Biel. Unser Schwerpunkt liegt in der Projektierung und Realisierung von Ingenieurbauten (Strassenbau, Bahnbau, Wasserbau, Ver-/Entsorgung, Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, Grundbau, Tunnelbau, Generalplanungen).

Zur Verstärkung unserer Teams in **Bern** suchen wir einen erfahrenen/eine erfahrene

## Bauleiter/Bauleiterin



für anspruchsvolle und interessante Bauprojekte mit **Schwerpunkt im Wasserbau**.

Sie verfügen über eine Ausbildung als dipl. Bauleiter, Bauführer, Techniker HF oder Bauingenieur FH (m/w) und haben Erfahrung in gleicher Funktion auf dem Schweizer Baumarkt. Erfahrung in der Projektierung sind erwünscht und von Vorteil. Es ist Ihr Wille, sich in einem unternehmerischen Umfeld zu bewähren. Sie sind innovativ, selbstständig, teamfähig und besitzen gute EDV-Kenntnisse. Zuverlässigkeit, Flexibilität und Engagement runden Ihr Profil ab.

Bei uns erwarten Sie herausfordernde Aufgaben und spannende Tätigkeiten in einem jungen und dynamischen Umfeld. Sie können Ihre Ideen einbringen und mitgestalten, mit Kunden arbeiten und schnell Verantwortung übernehmen. Qualifiziertes und engagiertes Personal ist der Grundstein unseres Erfolges. Sie profitieren von einer sehr guten Einführung in die Aufgabe, modernen Anstellungsbedingungen in einem kollegialen Team mit sehr guten Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Fühlen Sie sich von diesen abwechslungsreichen und interessanten Aufgaben angesprochen?  
Erste Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Geschäftsstellenleiter Stv. und Abteilungsleiter Wasserbau Tobias Weiss (Tel. +41 31 370 11 76, E-Mail [tobias.weiss@kzag.ch](mailto:tobias.weiss@kzag.ch)).  
Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail an unsere Leiterin Personal Silvia Andres ([silvia.andres@kzag.ch](mailto:silvia.andres@kzag.ch)).

Weitere Informationen über unsere Unternehmung finden Sie auf [www.kzag.ch](http://www.kzag.ch)



Amt für  
Stadtliegenschaften

Die Stadt Thun ist eine bedeutende Grundeigentümerin und setzt ihre Liegenschaften gezielt für eine attraktive Stadtentwicklung ein. Als Eigentümervertreterin ist das Amt für Stadtliegenschaften für das Immobilienmanagement zuständig.

Wir suchen infolge Pensionierung per 1. Mai 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

## Leiter/in Baumanagement (100%)

**Ihre Aufgaben:** Als Leiter/in Baumanagement sind Sie verantwortlich für die personelle, organisatorische und administrative Führung des Fachbereiches Baumanagement mit 6 Mitarbeitenden. In dieser vielschichtigen Führungsposition übernehmen Sie die Gesamtleitung im operativen Projektmanagement für Bauvorhaben von der Vorstudie bis zur Realisierung, inklusiv Abnahme und Übergabe innerhalb der Projektorganisation. Zusätzlich vertreten Sie als Fachexperte/in das Amt für Stadtliegenschaften gegenüber Politik, Verwaltung sowie der Öffentlichkeit in Fragen der Baukultur und wahren die Interessen als Bauherrenvertreter/in bei Neu- und Umbauten. Sie tragen massgebend in der Bauwerkserhaltung sowie bei der Erarbeitung des Aufgaben- und Finanzplanes bei.

**Ihr Profil:** Die Ausübung dieser anspruchsvollen Tätigkeit erfordert eine höhere Ausbildung im Bauwesen (Architekt ETH oder FH) oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Schul-, Verwaltungs- und Wohnbauten. Langjährige Erfahrung in der Personalführung und umfangreiche EDV-Kenntnisse ergänzen Ihr Profil. Hohe Sozialkompetenz, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit und Flexibilität erleichtern Ihnen diese anspruchsvolle Aufgabe und machen Sie zur kompetenten Ansprechperson für unsere Kunden.

**Unser Angebot:** Wir bieten Ihnen eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe in einem teamorientierten Arbeitsumfeld sowie einen attraktiven Arbeitsplatz. Sie profitieren von fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, guten Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Thomas Zumthurm, Leiter Amt für Stadtliegenschaften (033 225 83 51) beantwortet Ihnen gerne weitere Fragen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bis am **24. September 2014** an das Personalamt der Stadt Thun, Postfach 145, 3602 Thun.

Weitere Infos unter [www.thun.ch/stellen](http://www.thun.ch/stellen)



Die Stadt Brugg im Kanton Aargau gilt als regionales und kantonales, innovatives Zentrum und bietet ideale Bedingungen für die Wirtschaft, den Dienstleistungs-, Bildungs- und Kultursektor. Der attraktive Lebens- und Arbeitsort bietet für seine Bewohner entsprechend beste Infrastruktur und eine hohe Lebensqualität. In den vergangenen Jahren ist die städtische Bautätigkeit, insbesondere durch mehrere grössere Projekte, deutlich gestiegen. Als kompetente Dienstleistungsorganisation ist die Abteilung Planung und Bau zugleich Dreh- und Angelpunkt der qualitativen Stadtentwicklung. Für die Leitung der Abteilung Planung und Bau suchen wir eine/n fachkundige/n, motivierte/n und engagierte/n

## Leiter/in Planung und Bau

**Ihre Aufgaben:** In dieser vielschichtigen und breiten Aufgabe sind Sie verantwortlich für die personelle, organisatorische und administrative Führung der Abteilung Planung und Bau mit insgesamt sieben Mitarbeitenden. Dabei rapportieren Sie direkt an Stadtammann und Stadtschreiber. Die Abteilung besteht aus den Bereichen Hochbau und Stadtentwicklung, Liegenschaften und Anlagen sowie dem Bereich Tiefbau. Als Mitglied der Bau- und Planungskommission und weiteren städtischen Kommissionen prägen Sie unmittelbar stadt- und baupolitische Entscheidungen. Als Experte im Planungswesen wirken Sie weiterhin als Berater/in des Stadtrates bei Fragestellungen zur Stadt- und Arealentwicklung, Immobilienstrategie und -bewirtschaftung sowie zum Bau- und Baupolizeiwesen.

**Was Sie mitbringen:** Sie besitzen einen Abschluss in Architektur, Bauingenieurwesen oder eine ähnliche Ausbildung (Uni/ETH/FH) und haben bereits mehrere Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/in gesammelt. In anspruchsvollen Projekten konnten Sie sich als erfahrene Führungsperson beweisen und demons-

trierten ein hohes Organisationstalent und grosse Einsatzbereitschaft. Sie bewegen sich gekonnt an der Schnittstelle zwischen Politik, Verwaltung und Bauwirtschaft und zeichnen sich durch unternehmerisches Denken, Kontaktfreudigkeit, hohe Sozialkompetenz und Verhandlungsgeschick aus. Kenntnisse im aargauischen Planungs- und Baurecht sind von Vorteil.

**Wir bieten Ihnen:** Als Leiter/in Planung und Bau der Stadt Brugg haben Sie die Möglichkeit in einer Wachstumsregion mit viel Tradition baupolitische Entscheidungen von Beginn an mit zu prägen und umzusetzen. Durch das attraktive Spektrum an Aufgaben werden Sie eng mit Politik, Verwaltung und Bauwirtschaft zusammenarbeiten. Es erwartet Sie ein motiviertes und erfahrenes Team, in welchem Sie Ihre fachlichen und persönlichen Kompetenzen gewinnbringend einbringen können. In dieser aufgeschlossenen Verwaltungskultur können Sie Ihren Sinn für Menschen, Ihre Führungs- und Ihre hohe Fachkompetenz voll zum Einsatz bringen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Vielen Dank für Ihre Bewerbung via [www.ccbau.ch](http://www.ccbau.ch) oder [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch), Ref. Nr. CH-MUZO-005006/242. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 044 396 11 11. Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel, Bern und Luzern sowie weltweit über 70 Niederlassungen.

Mercuri Urval

COMPETENCE  
CENTER BAU



Kanton Zürich  
Baudirektion  
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

## Umweltspezialist/-in für Verkehr und Mobilität 80 – 100%

Im dicht besiedelten Wirtschaftsraum Zürich ist der Strassenverkehr der Hauptverursacher von übermässigen Luftschaadstoffbelastungen und führt zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen. Er ist für einen Dritteln des klimarelevanten CO<sub>2</sub>-Ausstosses verantwortlich. Der Bau von Verkehrsinfrastrukturen kann sich negativ auf das Grundwasser auswirken. Als Fachspezialist/-in tragen Sie dazu bei, dass die Bevölkerung und die Umwelt von übermässigen Beeinträchtigungen durch den Verkehr geschützt sind.

Als Naturwissenschaftler/-in oder Ingenieur/-in haben Sie Erfahrung im Bereich Verkehr und Mobilität. Sie arbeiten als **fachliche/-r Leiter/-in Verkehr und Mobilität** an den Strategien im Bereich Luftreinhaltung, Klimaschutz, Energie, Gesamtverkehr und Raumplanung mit und koordinieren die abteilungsübergreifenden Verkehrsaufgaben. Sie übernehmen die Verantwortung als engagierte/-r **Projektleiter/-in** von konkreten Umsetzungsmassnahmen und erarbeiten Fachberichte zu raumplanerischen und UVP-Geschäften. Ihre schriftliche Ausdrucksfähigkeit kommt beim Beantworten von parlamentarischen Vorstössen und Vernehmlassungen zum Tragen.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich gemeinsam mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten – und das 2 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Valentin Delb ist Leiter der Abteilung Lufthygiene und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist gerne für Ihre konkreten Fragen da. Sie erreichen ihn unter 043 259 29 85 oder valentin.delb@bd.zh.ch. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Referenz-Nr. 1926 im pdf-Format: jobs\_awel@bd.zh.ch  
Lernen Sie Ihr neues Umfeld kennen: [www.awel.zh.ch](http://www.awel.zh.ch)  
Weitere Stellen: [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs)

# Gesucht: IngenieurIn Bahntechnik

Ihr künftiger Chef bewirbt sich bei Ihnen auf [www.vbz.ch/jobs](http://www.vbz.ch/jobs)



Stadt Winterthur

Winterthur investiert jährlich rund 80 Mio. Franken in eigene Bauten. Neben zahlreichen Unterhalts- und Erneuerungsvorhaben sind mehrere neue Schulhäuser, Sportbauten sowie Alters- und Quartierzentren in Planung oder im Bau. Als Mitglied der Geschäftsleitung suchen wir eine/einen dipl. Architekten FH oder ETH als

## Leiterin/Leiter Bau 1 80-100%

Sie sorgen mit Ihrem Team für den reibungslosen Ablauf von kleineren und komplexen Bauvorhaben im Verwaltungsvermögen (Bauprojektmanagement) und bilden mit dem Bau 2 (Portfolioberatung und Entwicklung) das Baufachorgan der Stadt. Zusammen mit den Nutzerdepartementen erstellen Sie Budgets, Terminpläne und Anträge. Haushalten mit Steuergeldern, Vertreten komplexer Projekte in Ausschüssen und politischen Gremien, faires Verhandeln mit Planenden sowie dem Baugewerbe und Einfordern vertraglich vereinbarter Leistungen runden Ihre Tätigkeit ab.

Als gewinnende, teamerprobte Führungspersönlichkeit kennen Sie sich auf Baustellen aus und haben Freude am administrativen Überblick. Sie sind mit anderen institutionellen Bauherren und Fachverbänden vernetzt und in der Lage, Prozessinnovationen anzustossen. Darüber hinaus beteiligen Sie sich aktiv an der unternehmerischen Entwicklung des Amtes. Wohnsitz in Winterthur wird begrüßt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Informationen finden Sie unter: [www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch)



Im Notfall  
überall.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

**Fanzun AG**  
dipl. Architekten + Ingenieure



### Fanzun AG – Gesamtplaner im Baubereich

Wir sind ein dynamisches, interdisziplinäres Planungsbüro mit Standorten in Chur und Standorten im Engadin, Arosa und Zürich. Unsere Kernkompetenz liegt in der gesamtheitlichen Planung und Projektsteuerung von anspruchsvollen Bauvorhaben in den Bereichen Hotellerie, Gewerbe-/Wohnbauten sowie Brücken-/Infrastrukturbauten. Ziel unserer täglichen Arbeit ist die Erlangung von architektonisch anspruchsvollen, energetisch, konstruktiv und wirtschaftlich optimisierten Projekten.

Für die weitere Entwicklung unserer Unternehmung und die Ergänzung unserer Projektgruppen sucht unser rund 60-köpfiges Team Verstärkung.

### Dipl. Bauingenieur|in für konstruktiven Ingenieurbau

Arbeitsort Chur oder Samedan

Als Projektleiter und Sachbearbeiter für Hoch- und Kunstdämmen führen Sie im Team selbstständig Projekte von der statischen Konzeption bis zur Fertigstellung und Abnahme. Einsätze bei Bauwerkserschließungen sowie als technischer Bauleiter gehören ebenfalls zum Arbeitsbereich.

Wir suchen engagierte, kreative und aufgeschlossene Berufsleute, die eine strukturierte und selbständige Arbeitsweise gewohnt sind und in einem breiten Berufsfeld tätig sein wollen. Erfahrung und gute Kenntnisse im konstruktiven Ingenieurbau sind erwünscht. Junge noch unerfahrene Fachleute sind bei uns willkommen und werden gezielt gefördert.

Wir bieten Ihnen einen modernen, gut ausgerüsteten Betrieb, ein gutes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team, abwechslungsreiche und herausfordernde Projekte sowie ein angemessenes Gehalt und gute Sozialleistungen.

Eintritt nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung in deutscher Sprache per Mail im PDF-Format. Vollste Diskretion wird zugesichert.

**Fanzun AG**  
dipl. Architekten + Ingenieure  
Chur | Engadin | Arosa | Zürich  
T +41 58 312 88 88  
F +41 58 312 88 96  
info@fanzun.ch  
[www.fanzun.ch](http://www.fanzun.ch)



## THURGAUISCHER BAUMEISTER-VERBAND

Der Thurgauische Baumeisterverband mit seiner Geschäftsstelle in Weinfelden, übernimmt wichtige Funktionen und überbetriebliche Interessen seiner Mitglieder im Kanton Thurgau.

Eingegliedert in der Region Ostschweiz des Schweizerischen Baumeisterverbandes engagiert er sich namentlich in den Bereichen Arbeitgeberpolitik, Wirtschaftspolitik und der Berufsbildung.

Da der jetzige Geschäftsführer eine neue Herausforderung annimmt, suchen wir auf den 1. Januar 2015 eine innovative, vernetzte Persönlichkeit die als

### Geschäftsführer

die Zukunft unseres traditionsreichen Verbandes erfolgreich gestaltet. Sie führen und unterstützen ein motiviertes Team von 6 Mitarbeitenden in der Geschäftsstelle Weinfelden und in der Lehrhalle Sulgen.

Als Dienstleistungszentrale der Verbandsmitglieder bieten Sie eine fachlich kompetente Beratung an und stehen in engem Kontakt mit Behörden, Verbänden und den Berufsschulen.

Als Bindeglied des Schweizerischen Baumeisterverbandes nehmen Sie Ein- sitz in Fachgremien und informieren Ihre Mitglieder aktuell aus erster Hand.

Für diese Kaderposition suchen wir eine Persönlichkeit, welche Erfahrung in der Baubranche mitbringt. Eine bautechnische Ausbildung ist von Vorteil, betriebswirtschaftliche Kenntnisse sind Voraussetzung. Wir wenden uns an einen teamfähigen Macher, der als Generalist agiert und durch Dynamik und Vorbild auffällt.

Hohe Eigenverantwortung und ein ausgeprägtes Gespür im Umgang mit verschiedenen Menschen haben Sie zu einer charismatischen Person reifen lassen.

Sind Sie interessiert? – Gern erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Möchten Sie mehr über diese interessante Position erfahren? Dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Thurgauischer Baumeisterverband  
z.H. Präsident Mathias Tschanen  
Am Lindenbügel 24  
8555 Müllheim

Tel. 052 763 13 81, Fax. 052 763 37 67, Mail: m.tschanen@tschanenag.ch



**maurer bauleitung**

### Neue Herausforderung?! - Wir suchen SIE !

Wir sind ein Bauleitungsbüro in Bern und suchen per Ende Jahr oder nach Vereinbarung

#### Bauleiter / Architekt HTL/FH 80 -100 %

##### Ihre Aufgaben sind:

- die Realisierung der Um- und Neubauten in Zusammenarbeit mit verschiedenen Architekturbüros oder Institutionen
- die selbstständige Devisierung, Baustellenorganisation, Bauleitung, Kosten-, Termin- und Qualitätskontrollen

##### Wir bieten Ihnen:

- spannende, kleinere und mittelgroße Projekte in der Umgebung von Bern
- eine moderne, praktische Büro-Infrastruktur in einem Minergie Gebäude
- zeitgemäße und flexible Arbeitszeitmodelle
- kollegiales, kleines und aufgestelltes Team

Wir freuen uns auf Ihr Telefon! 031 550 20 14 direkt, Ulrich Maurer,  
[www.maurer-bauleitung.ch](http://www.maurer-bauleitung.ch)

## Stellenausschreibung



Unterägeri

Wir sind eine mittelgrosse, zukunftsorientierte Gemeinde im Kanton Zug mit rund 8500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine fachkompetente, loyale und engagierte Persönlichkeit für die Position als

### Leiter/Leiterin Bereich Hochbau (100%)

#### Ihre Aufgaben

- Projektleitung bei gemeindlichen Hochbauten
- Verantwortung für den Unterhalt der gemeindlichen Liegenschaften
- Budget- und Investitionsplanung im Bereich Hochbau
- Durchführen von Submissionen im Bereich Hochbau
- Mithilfe bei abteilungsübergreifenden Projektarbeiten
- Sicherheitsbeauftragter Gemeinde Unterägeri

#### Ihr Profil

- Liegenschaftsverwalter oder technischer Kaufmann mit Grundausbildung im Bauwesen
- Erfahrung im Projektmanagement Hochbau
- Erfahrung im Bereich Liegenschaftsverwaltung
- Führungserfahrung
- Interesse an der Anwendung gesetzlicher Grundlagen
- zielorientierte Arbeitsweise

#### Wir bieten

- Vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Hohe Eigenverantwortlichkeit und Führungsverantwortung
- Ein professionelles und kompetentes Umfeld, welches bereit ist, Sie bei Ihren Aufgaben zu unterstützen
- Einen attraktiven Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen und wollen Sie sich dieser Herausforderung stellen? Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen bis 10. September 2104 an die Gemeindeverwaltung Unterägeri, Simone Lang-Heinrich, Postfach 79, 6314 Unterägeri. Bei Fragen wenden Sie sich an den Abteilungsleiter Bau und Unterhalt, Hans Zogg, Telefon 041 754 55 20 oder [hans.zogg@unteraegeri.ch](mailto:hans.zogg@unteraegeri.ch). Weitere Informationen finden Sie unter [www.unteraegechi.ch](http://www.unteraegechi.ch).

**TEC21 TRACÉS archi**

planen & bauen  
planifier & bâtir  
pianificare & costruire

**drei Sprachen – trois langues – tre lingue**

**drei Regionen – trois régions – tre regioni**

**drei Kulturen – trois cultures – tre culture**

**espa~~z~~ium**  
[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

## Caretta Weidmann

Ganz gleich, ob wir mit jungen, ambitionierten Architekten zusammenarbeiten oder mit weltweit bekannten Büros, worauf es ankommt, ist das Engagement, mit dem sich unsere 100 Mitarbeitenden für eine rundum gelungene Ausführung einsetzen. Als Baumanager realisieren wir anspruchsvolle Hochbauvorhaben für öffentliche und private Bauträger in der gesamten Deutschschweiz. Mehr darüber erfahren Sie auf unserer Webseite [www.caretta-weidmann.ch](http://www.caretta-weidmann.ch).

Für unsere Büros in Zürich, Basel und St. Moritz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung erfahrene

### Projekt-/Bauleiter/in

Zu Ihren Aufgaben zählen unter anderem die Kosten- und Terminplanung, die Durchführung von Ausschreibungen, das Erstellen von Werkverträgen, die Baubuchhaltung und die Führung aller am Bau Beteiligten. Sind Sie selbstständiges und bedarfsgerechtes Arbeiten gewohnt und mit der Anwendung von Office- und Bauadministrationsprogrammen vertraut? Verfügen Sie im Umgang mit Bauherren, Planern und Unternehmern über die erforderliche Gewandtheit? Dann sind Sie die Person, die wir suchen.

Falls es uns gelungen ist, Ihr Interesse zu wecken, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bitte senden Sie diese an Mauro Caretta ([zuerich@caretta-weidmann.ch](mailto:zuerich@caretta-weidmann.ch)).

Caretta+Weidmann Baumanagement AG  
Langgrütstrasse 112  
CH-8047 Zürich  
Telefon +41 44 497 61 61  
Telefax +41 44 497 61 62



**Das Baudepartement der Stadt Zug schafft städtebauliche Planungsgrundlagen für ein lebenswertes Zug.**

Wir suchen per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung eine engagierte und dynamische Persönlichkeit als

### Stadtarchitekt/Stadtarchitektin (100%)

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen. Bewerbungsfrist bis 15. September 2014. Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.stadtzug.ch/stellen](http://www.stadtzug.ch/stellen) oder im aktuellen Amtsblatt des Kantons Zug.

**Personaldienst der Stadt Zug**  
[www.stadtzug.ch](http://www.stadtzug.ch)



Amt für  
Stadtliegenschaften

Die Stadt Thun ist eine bedeutende Grundeigentümerin und setzt ihre Liegenschaften gezielt für eine attraktive Stadtentwicklung ein. Als Eigentümervertreterin ist das Amt für Stadtliegenschaften für das Immobilienmanagement zuständig.

Wir suchen infolge Pensionierung per 1. Mai 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

### Leiter/in Baumanagement (100%)

**Ihre Aufgaben:** Als Leiter/in Baumanagement sind Sie verantwortlich für die personelle, organisatorische und administrative Führung des Fachbereiches Baumanagement mit 6 Mitarbeitenden. In dieser vielschichtigen Führungsposition übernehmen Sie die Gesamtleitung im operativen Projektmanagement für Bauvorhaben von der Vorstudie bis zur Realisierung, inklusiv Abnahme und Übergabe innerhalb der Projektorganisation. Zusätzlich vertreten Sie als Fachexperte/in das Amt für Stadtliegenschaften gegenüber Politik, Verwaltung sowie der Öffentlichkeit in Fragen der Baukultur und wahren die Interessen als Bauherrenvertreter/in bei Neu- und Umbauten. Sie tragen massgebend in der Bauwerkserhaltung sowie bei der Erarbeitung des Aufgaben- und Finanzplanes bei.

**Ihr Profil:** Die Ausübung dieser anspruchsvollen Tätigkeit erfordert eine höhere Ausbildung im Bauwesen (Architekt ETH oder FH) oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Schul-, Verwaltungs- und Wohnbauten. Langjährige Erfahrung in der Personalführung und umfangreiche EDV-Kenntnisse ergänzen Ihr Profil. Hohe Sozialkompetenz, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit und Flexibilität erleichtern Ihnen diese anspruchsvolle Aufgabe und machen Sie zur kompetenten Ansprechperson für unsere Kunden.

**Unser Angebot:** Wir bieten Ihnen eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe in einem teamorientierten Arbeitsumfeld sowie einen attraktiven Arbeitsplatz. Sie profitieren von fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, guten Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Thomas Zumthurm, Leiter Amt für Stadtliegenschaften (033 225 83 51) beantwortet Ihnen gerne weitere Fragen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bis am **24. September 2014** an das Personalamt der Stadt Thun, Postfach 145, 3602 Thun.

Weitere Infos unter [www.thun.ch/stellen](http://www.thun.ch/stellen)

**c r b**

Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung  
Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction  
Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione.

Die Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung CRB entwickelt im Auftrag der schweizerischen Bauwirtschaft klare Standards für die Planung, Ausführung und Bewirtschaftung von Bauwerken. Ziel der CRB-Arbeitsmittel ist ein effizienter Informationsaustausch zwischen allen am Bau beteiligten Personen.

Wir suchen zur Verstärkung unserer Abteilung Planung & Entwicklung eine engagierte und kommunikationsstarke Persönlichkeit, die gerne im Team arbeitet.

**Projektleiter/in**  
für die Bearbeitung von Kennwerten

In dieser anspruchsvollen Position bringen Sie Ihre praktischen Erfahrungen aus Planungsbüros oder Unternehmen der Baurealisation in unserem Entwicklungsteam ein. Sie bearbeiten unsere Arbeitsmittel inhaltlich und gestalterisch bis zur Produktionsreife und tragen maßgeblich zu deren Weiterentwicklung bei. Nach entsprechender Einführung übertragen wir Ihnen die folgenden Aufgaben:

- Auswertung von abgerechneten Bauprojekten bezüglich Flächen- und Kostenkennwerten
- Überprüfen und Plausibilisieren der von Architekten/Ingenieuren eingegebenen Bauprojekte und der daraus bestimmten Kennwerte
- Erstellen von regelmässigen, kurzen Publikationen und von Ad-hoc-Studien über Themen im Zusammenhang mit Baukosten
- Aufbereiten von statistischem Material aus der Befragung für die Baukostenindizes für die Erzeugung von Kosteninformationen

Für diese spannenden Tätigkeiten bringen Sie eine höhere Baufachausbildung [z.B. FH, HF, Bauleiter/Bauführer] mit und verfügen über fundierte Kenntnisse der gängigen Arbeitsmittel aus dem Planungs- und Bauprozess. Eine analytische Denkweise, das Erfassen von komplexen Zusammenhängen und die Umsetzung von innovativen Lösungen gehören zu Ihren Stärken.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto zu handen von Christoph Horat, Leiter Finanzen/Personal, CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich, E-Mail: ch@crb.ch, www.crb.ch, Telefon 044 456 45 45.

**GVZ GEBÄUDEVERSICHERUNG KANTON ZÜRICH**  
SICHERN & VERSICHERN

**Schätzen Sie einen verlässlichen Partner?**

Die GVZ Gebäudeversicherung Kanton Zürich versichert die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer- und Elementarschäden und engagiert sich zum Schutz von Personen und Sachwerten in der Prävention. Mit unseren Tätigkeiten in den drei Kernaufgaben Versicherung, Brandschutz und Feuerwehr geben wir allen im Kanton Zürich lebenden und arbeitenden Menschen Sicherheit. Die GVZ ist ein selbstständiges öffentliches Unternehmen und beschäftigt rund 100 interne und 350 externe Mitarbeitende.

Werden Sie Teil der über 200-jährigen Erfolgsgeschichte als **Architekt/in FH oder ETH (Teilpensum)** in unserem **Schätzerteam im Bezirk Uster**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Aussendienstfunktion für die GVZ im Bezirk Uster
- Schätzen von Gebäuden bei Neu-/Umbauten und Revisionen
- Abschätzen von Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden
- Kontrolle der Schadenabrechnungen
- Erstellen der notwendigen Dokumentationen

**Ihr Profil:**

- Selbstständige/r Architekt/in, 35–50 Jahre alt
- Praxis im Bereich der Bauausführung und Kostenberechnung
- Wohn- oder Geschäftssitz vorzugsweise im Kanton Zürich (Bezirk Uster und Umgebung)
- Einsatzbereitschaft für 500 Stunden pro Jahr

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an **Herrn Christian Seeger, Hauptschätzer, Oberdorfstrasse 2, 8600 Dübendorf**. Direktwahl 044 821 21 10, E-Mail: christian.seeger@seegerarchitekt.ch



**Kanton Zürich**  
**Baudirektion**  
**Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft**

## **Bauingenieur/-in im Dienste des Umweltschutzes 100%**

Aus der Erneuerung des „Bauwerks Zürich“ fallen in der Bauwirtschaft gegenwärtig rund 2.5 Millionen Tonnen Bauabfälle an. Bereits rund ein Fünftel der mineralischen Baustoffe werden heute mit Rückbaustoffen abgedeckt. Die wachsenden Mengen an Rückbaustoffen sind einem möglichst hochwertigen Urban Mining zuzuführen. Gefordert sind eine geschickte Schadstoffführung, umweltgerechte Behandlung der Materialflüsse und ein Markt der die Rückbaustoffe aufnehmen kann.

Es erwarten Sie bestehende und neue Herausforderungen wie Förderung der Verwertung von Rückbaustoffen, Einführung des Instruments Schadstoffabklärung bei Rückbauten, Aufsicht und Bewilligung für den Betrieb von Bauabfallanlagen, Ermittlung zum Stand der Technik sowie Abklärungen zu innovativen Verfahren und ökologischer Aspekte. Dafür brauchen wir Ihre Unterstützung.

Als Teilplanungsleiter Rückbaustoffe stellen Sie den umweltgerechten Rückbau von Bauten sicher, überwachen die Entsorgung von Rückbaustoffen und Bauabfällen gemäss dem Stand der Technik und engagieren sich in Urban-Mining-Aktivitäten von mineralischen Rückbaustoffen. Bei diesen Tätigkeiten insbesondere auch bei den damit verbundenen Projektleitungen kommen Ihnen Ihre mehrjährige Berufserfahrung und Ihre fundierte Ausbildung als Bauingenieur zugute. Das Steuern der vielschichtigen Aufgaben und zahlreicher Geschäfte ist anspruchsvoll, erfordert ein gut strukturiertes Vorgehen, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, hohe Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Als guten Kommunikator vermitteln Sie souverän zwischen den verschiedenen Parteien. Konsensorientierte interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie Freude an der Öffentlichkeitsarbeit und der Erbringung von Dienstleistungen sind Erfolgsfaktoren für Ihre Arbeit. Ihre Fähigkeit zur Teamarbeit und zur Kooperation öffnet Ihnen viele Türen.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich gemeinsam mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten - und das 2 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Elmar Kuhn ist Leiter der Sektion Abfallwirtschaft und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten Fragen da: 043 259 39 78. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Referenz-Nr. 1668 im pdf-Format: jobs\_awel@bd.zh.ch.

Ihr neues Umfeld: [www.awel.zh.ch](http://www.awel.zh.ch), weitere Stellen: [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs).